INFORMÁCIE O NEUVEREJNENÝCH ROZHODNUTIACH

Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 1. marca 2012 – Komisia/Grécko

(vec C-354/10)

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Štátna pomoc — Rezervný fond oslobodený od dane — Nezlučiteľnosť so spoločným trhom — Vymáhanie — Nevykonanie“

1. *Konanie — Jazykový režim — Predloženie písomností alebo dokumentov v jazyku odlišnom od jazyka konania — Podmienky prípustnosti [Rokovací poriadok Súdneho dvora, článok 29 ods. 2 písm. a) a článok 29 ods. 3] (pozri body 33, 34)*

2. *Pomoc poskytovaná štátmi — Vymáhanie protiprávnej pomoci — Povinnosť — Povinnosť okamžitého a účinného vykonania rozhodnutia Komisie (článok 108 ods. 2 ZFEÚ a článok 288 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 659/1999, článok 14 ods. 3) (pozri body 56-61, 65)*

3. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Nedodržanie rozhodnutia Komisie týkajúceho sa štátnej pomoci — Prostriedky na obranu — Absolútna nemožnosť vykonania — Kritériá posúdenia — Ťažkosti pri výkone — Povinnosť Komisie a členského štátu spolupracovať pri hľadaní riešenia rešpektujúceho Zmluvu (článok 4 ods. 3 ZFEÚ a článok 108 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 68-70, 73)*

4. *Pomoc poskytovaná štátmi — Vymáhanie protiprávnej pomoci — Uplatnenie vnútroštátneho práva — Podmienky — Začatie konania zabezpečujúceho okamžité a účinné vykonanie rozhodnutia Komisie (článok 108 ods. 2 ZFEÚ a článok 288 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 659/1999, článok 14 ods. 3) (pozri body 75, 77)*

Predmet

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Neprijatie opatrení nevyhnutných na vrátenie pomoci, o ktorej bolo rozhodnuté, že je nezákonná a nezlučiteľná so spoločným trhom na základe článku 1 ods. 1 (s výnimkou pomoci uvedenej v článku 1 ods. 2 a v článkoch 2 a 3) rozhodnutia Komisie z 18. júla 2007 [K(2007) 3251] o rezervnom fonde, ktorý je oslobodený od dane (štátna pomoc C 37/05), v stanovenej lehote

Výrok

1. Helénska republika si tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky nevyhnutné opatrenia na účely vrátenia pomoci, o ktorej bolo rozhodnuté, že je nezákonná a nezlučiteľná so spoločným trhom na základe článku 1 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2008/723/ES z 18. júla 2007 o štátnej pomoci C 37/05 (ex NN 11/04) implementovanej Gréckom – rezervný fond oslobodený od dane, s výnimkou pomoci uvedenej v článku 1 ods. 2 a v článkoch 2 a 3 tohto rozhodnutia, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 4 až 6 uvedeného rozhodnutia.

2. Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.